## Accessoires systèmes industriels RFID

Sommaire



#### **Accessoires**

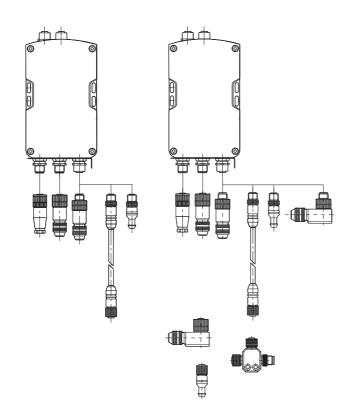
Connectique personnalisée pour la mise en œuvre optimale des systèmes industriels RFID

Vos avantages particuliers

- Haute qualité avec des standards régionaux
- Adaptée de façon optimale aux capteurs et systèmes
- Pour une connexion rapide et simple
- Testée de façon intensive dans le laboratoire accrédité interne de Balluff pour les exigences les plus strictes



- 194 Câbles de liaison avec connecteurs
- 196 Connecteurs
- 197 Connecteurs et résistance terminale
- 198 Câbles de liaison
- 199 Connecteurs
- 201 Connecteurs, résistance terminale
- 202 Connecteurs
- 203 Connecteurs,
  - résistance terminale
- 204 Connecteurs
- 205 Connecteurs, résistance terminale
- 206 Accessoires
- 207 Bride de fixation,
- système de retenue et plaque de montage
- 208 Accessoires mécaniques
- 209 Colliers de fixation



Câble de liaison	avec connected	ırs		
Exécution Utilisation	2 connecteurs M12 pour tête de lecture/écriture avec connecteur M12	2 connecteurs M12 pour tête de lecture/écriture avec connecteur M12		2 connecteurs M12 pour tête de lecture/écriture avec connecteur M12 aussi disponible en version à chaîne porte-câble
(€	35 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	020 M12×1 D M12×1 020	014.5 M12×1 W12×1 019.6	014.5 M12×1 VM12×1 Ø19.6
Symbolisation commerciale	BIS C-517-PVC**	BIS C-518-PVC**	BIS C-505-PU** BIS C-505-PU1 **	BIS C-506-PU** BIS C-506-PU1**
Connecteur Diamètre de câble	5,4 mm	5,4 mm	5,4 mm	5,4 mm
Classe de protection* CEI 60529 Température ambiante	IP 67 monté -25+105 °C	IP 67 monté -25+105 °C	IP 67 monté -40+70 °C	IP 67 monté -40+70 °C
Câble  *valable uniquement à l'état connecté	PVC	PVC	PU BIS C-505-PU1 est compatible chaîne porte-câble	PU BIS C-506-PU1 est compatible chaîne porte-câble
commerciale! La longueur dépend de la tête de lecture/écriture utilisée avec le connecteur S4: 01 = longueur 1 m, 05 = longueur 5 m, 10 = longueur 10 m.			more	Utilisez les accessoires assortis pour une intégration optimale. Y compris pour des exigences élevées, étant donné que les câbles sont également compatibles chaîne porte-câble
		Exen BIS C-	BIS C-517-PVC BIS C-518-PVC BIS C-505-PU BIS C-506-PU Câbles de liais voir page <b>C.</b> 50	

BIS C-650

**©** 

BIS C-621-\_\_

### Câbles de liaison avec connecteurs

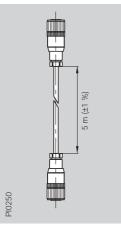
	2 connecteurs M12
	pour tête de lecture/
	écriture BIS C-355 et
	adaptateur BIS C-654
•	

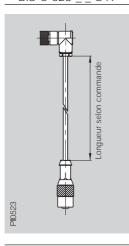
Connecteurs M8 et M12 Sub D avec long. de câble fixe 2 m pour tête de lecture/écriture BIS C-328-\_ \_-S49

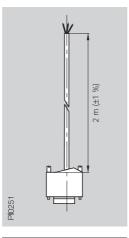
pour une liaison RS232 au PC

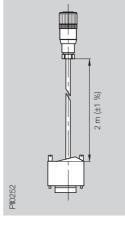
Câble adaptateur Connecteur M12 et MIN D, 9 contacts Interface de service

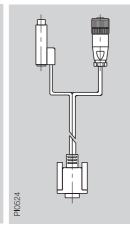
Câble d'adaptateur pour RS 232, PS 2 raccordement à ordinateur et BIS C-820











−5...+80 °C

PVC

BIS C-520-PVC-05
5,8 mm
IP 65 monté
−30+80 °C
PVC

BIS C-523-PU-05	BIS
BIS C-523-PU1-05	
IP 67 monté	
-40+70 °C	

ΡU

BIS C-521-PVC-02
5,8 mm
−5+80 °C
PVC

BIS C-522-PVC-02 BIS C-524-PVC-01,5 Interface série RS232 sur PC 5,8 mm

−5...+80 °C PVC

Veuillez ajouter la longueur du câble à la symbolisation commerciale!

02 = longueur 2 m03 = longueur 3 m



#### Câbles de liaison avec connecteurs

Connecteurs Connecteurs, résistance terminale

Câbles de liaison

Connecteurs Connecteurs. résistance terminale

Accessoires

Bride de fixation, système de retenue et plaque de montage

Accessoires mécaniques Colliers de fixation



**BALLUFF** | 195

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : infq@audin.fr





Réalisez vos exigences simplement à l'aide des connecteurs de Balluff. Et profitez de détails utiles.

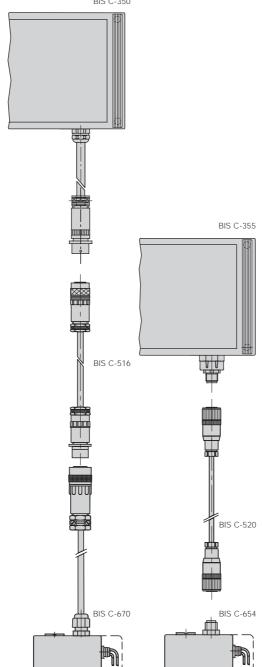
#### Exécution Utilisation

## Exemple:

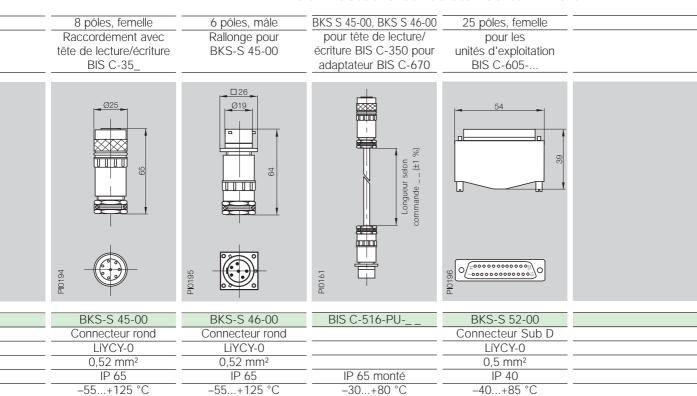
BIS C-350

Symbolisation commerciale Type de connecteur Câble préconisé Section des fils Classe de protection\* CEI 60529 Température ambiante

\*valable uniquement à l'état connecté



#### Connecteurs et résistance terminale



Veuillez ajouter la longueur du câble à la symbolisation commerciale! 05 = longueur

10 = longueur 10 m

5 m



Câbles de liaison avec connecteurs

#### Connecteurs Connecteurs, résistance terminale

Câbles de liaison Connecteurs

Connecteurs.

résistance terminale

Accessoires

Bride de fixation. système de retenue et plaque de montage

Accessoires mécaniques Colliers de fixation

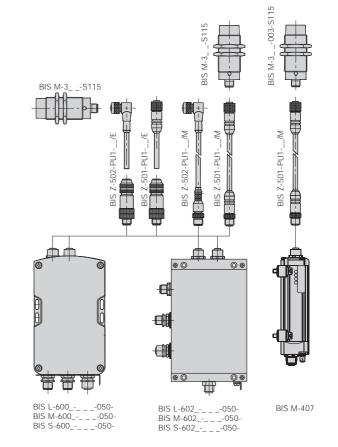


www.balluff.com AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr



Exécution 8 pôles, femelle 8 pôles, femelle 8 contacts, mâle, femelle 8 contacts, mâle, femelle Utilisation pour tête de lecture/ pour tête de lecture/ pour tête de pour tête de lecture/écriture et unité écriture 8 pôles, mâle écriture 8 pôles, mâle lecture/écriture et unité pour unité d'exploitation pour unité d'exploitation d'exploitation d'exploitation 43504 00 43986 00 Ø20 Ø20 Connecteur joint Connecteur joint Symbolisation commerciale BIS Z-501-PU1-BIS Z-502-PU1-BIS Z-501-PU1-BIS Z-502-PU1-M12 Connecteurs M12 M12 6,9 mm 6,9 mm 6,9 mm 6,9 mm Diamètre de câble IP 67 Classe de protection\* CEI 60529 IP 67 monté IP 67 monté IP 67 Nombre de conducteurs × section des conducteurs 8×0,25 mm<sup>2</sup> 8×0,25 mm<sup>2</sup> 8×0,25 mm<sup>2</sup> 8×0,25 mm<sup>2</sup> Température ambiante -40...+85 °C –40...+85 °C -40...+85 °C -40...+85 °C Accessoires fournis BKS-S117-00 BKS-S117-00 Câble une extrémité surmoulée, une extrémité surmoulée, les deux côtés les deux côtés l'autre extrémité l'autre extrémité surmoulés surmoulés de câble ouverte de câble ouverte Veuillez ajouter la longueur du Veuillez ajouter la longueur du \*valable uniquement à l'état connecté câble à la symbolisation commerciale! câble à la symbolisation commerciale! 05 = longueur 5 m00,5 = longueur 0,5 m10 = longueur 10 m 01 = longueur 1 m\*\*à température négative 20 = longueur 20 m = longueur 2 m 25 = longueur 25 m 05 = longueur 5 m 50 = longueur 50 m





## **Accessoires** Connecteurs

8 contacts, droit, femelle 8 contacts, coudé, femelle 8 pôles, mâle 8 pôles, femelle 8-polig, Stift, Stift BIS M-4\_ BIS L/M-6\_\_\_ pour raccordement BIS M-4\_ BIS M-4\_. Interface RS232 mit Expandermodul tête de lecture/écriture avec interface RS232 avec interface RS232 à l'unité d'exploitation BIS Z-ER Ø19.6 Ø19.6 Ø14.5 M12×1 43984\_00 PL0029a BKS-S117-00 BKS-S115-00 BKS-S115-PU-BKS-S116-PU-BIS Z-510-PU1-01 M12 M12 M12 M12 M12 6...8 mm 6...8 mm IP 67 IP 67 IP 67 IP 67 IP 67 8×0,25 mm<sup>2</sup> 8×0,25 mm<sup>2</sup> 8×0,25 mm<sup>2</sup> –40...+85 °C -40...+85 °C -25...+90 °C\*\* -25...+90 °C\* -25...+90 °C\*\* surmoulé PUR surmoulé PUR





Utilisez les accessoires assortis aux capteurs BIS pour une intégration optimale! Y compris pour des exigences élevées, étant donné que les câbles sont compatibles chaîne porte-câble

Veuillez ajouter la longueur du câble à la symbolisation commerciale!

02 = longueur 2 m

15 = longueur 15 m

05 = longueur 5 m10 = longueur 10 m



Câbles de

liaison avec connecteurs

Connecteurs

Connecteurs,

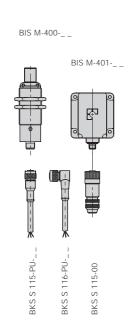
#### Connecteurs

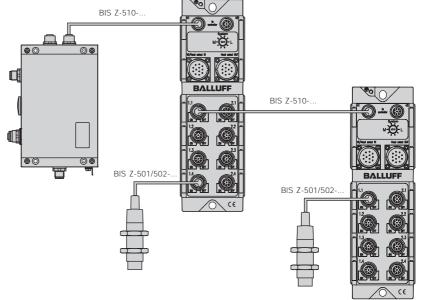
Connecteurs. résistance terminale

Accessoires

Bride de fixation. système de retenue et plaque de montage Accessoires

mécaniques Colliers de fixation





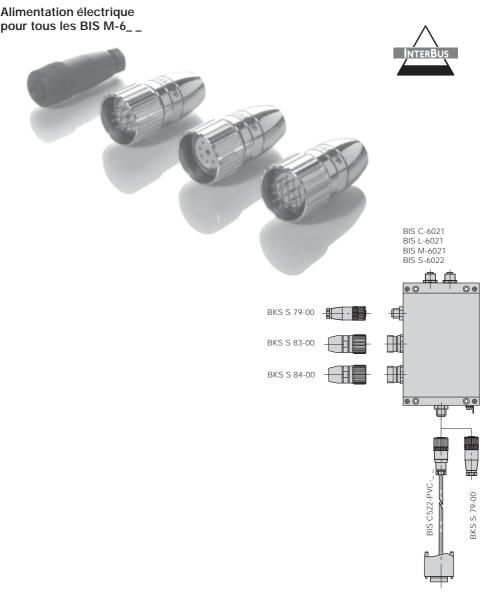
www.balluff.com **B∆LLUFF** | 199



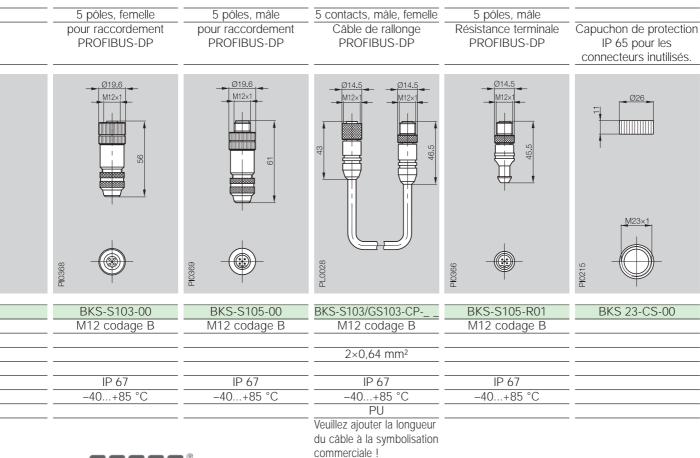
Exécution 5 pôles, femelle 9 pôles, mâle 9 pôles, femelle 12 pôles, mâle Utilisation pour raccordement aux pour raccordement aux pour raccordement aux pour raccordement aux unités d'exploitation BIS C-6022 .. unités d'exploitation unités d'exploitation unités d'exploitation BIS C/L/M/S-6\_ \_ (Power) BIS C/L/M/S-6021 sortie BIS C/L/M/S-6021 entrée ST10 entrée et/ou sortie, Profibus Ø19<u>.6</u> Ø26 **८** 22 **८** 22 Symbolisation commerciale BKS-S 79-00 BKS-S 83-00 BKS-S 84-00 BKS-S 86-00 Connecteurs M12 Connecteur rond Connecteur rond Connecteur rond Câble préconisé LiYCY-0 LiYCY-0 LiYCY-0 LiYCY-0 Diamètre de câble 0,5 mm<sup>2</sup> 0,5 mm<sup>2</sup> Section des fils 0,34 mm<sup>2</sup> 0,5 mm<sup>2</sup> Classe de protection\* CEI 60529 IP 67 IP 67 IP 67 IP 67 Température ambiante −40...+85 °C -40...+85 °C −40...+85 °C –40...+125 °C Câble

\*valable uniquement à l'état connecté Alimentation électrique

\*\*à température négative



Connecteurs, résistance terminale







Capuchon BKS 23-CS-00 pour connexion enfichable M23 Capuchon de protection IP 65 pour les connecteurs inutilisés!



BKS 12-CS-01 pour connecteur M12 modèle B



liaison avec connecteurs Connecteurs Connecteurs, résistance terminale Câbles de liaison

Câbles de

#### Connecteurs Connecteurs. résistance terminale

Accessoires Bride de fixation. système de retenue et plaque de montage Accessoires mécaniques Colliers de fixation



www.balluff.com

#

BKS S 103-00

BKS S 79-00

BKS S 79-00

BKS S 103-00

BKS S 105-00

BKS S 105-R01

BKS S 103/GS

BALLUFF | 201

BKS S 79-00

BIS C522-PVC





Exécution	Câble adaptateur	4 contacts, mâle		
Utilisation	pour EtherNet de	pour le raccordement aux unités		
	M12 modèle D sur connecteur RJ45/RJ45	d'exploitation BIS C-6026 et BIS C-6027, EtherNet		
	CONNECTED NO 45/10345	et bis C-0027, Ethernet	 ·	
	020 M12x M12x 100	020 M12x1		
	DIC 0 F0/ D/0 00 F	DI/C C 100 00		
	BIS-C 526-PVC-00,5			
		IVI12, codage D	 ·	
Section des fils			 	
Symbolisation commerciale Connecteurs Câble préconisé Section des fils	BIS-C 526-PVC-00,5	BKS-S 182-00 M12, codage D		

IP 67

IP 40

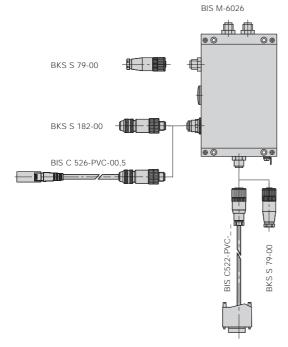
−20...+80 °C

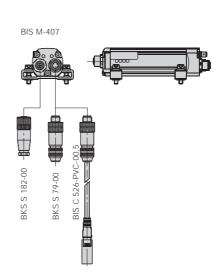
\*valable uniquement à l'état connecté

Classe de protection\* CEI 60529

Température ambiante







## DeviceNet<sub>TM</sub>

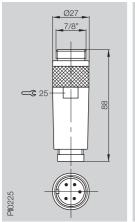
## Accessoires

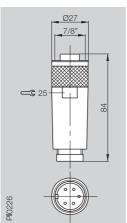
Connecteurs, résistance terminale

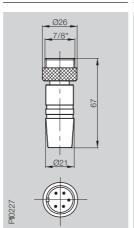
5 pôles, mâle pour raccordement aux unités d'exploitation BIS L-6023 DeviceNet

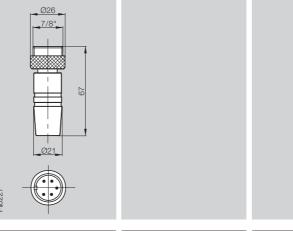
5 pôles, femelle unités d'exploitation BIS L-6023 DeviceNet

5 pôles, mâle pour raccordement aux Résistance terminale pour les unités d'exploitation BIS C-6023 DeviceNet









BKS-S 98-00
Connecteur rond
LiYCY-0
0,5 mm <sup>2</sup>
IP 67
−40+90 °C

BKS-S 99-00 Connecteur rond LiYCY-0 0,5 mm<sup>2</sup> IP 67 -40...+90 °C

BKS-S 98-R01 Connecteur rond

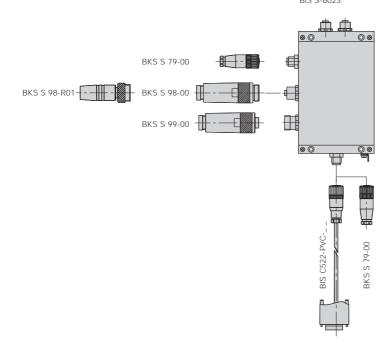
> IP 67 -40...+85 °C



Le bon câble pour toutes les connexions de DeviceNet



BIS C-6023 BIS L-6023 BIS M-6023 BIS S-6023





Câbles de liaison avec connecteurs Connecteurs

Connecteurs, résistance terminale

Câbles de liaison

Connecteurs Connecteurs. résistance

terminale Accessoires Bride de

fixation. système de retenue et plaque de montage Accessoires

mécaniques Colliers de fixation

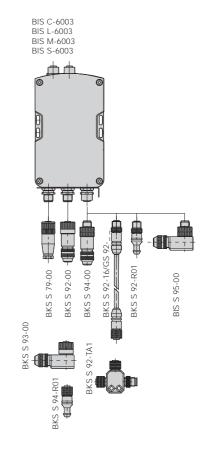
www.balluff.com BALLUFF | 203 AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr



Exécution Utilisation	5 pôles, femelle BIS M-6003	5 pôles, mâle BIS M-6003	5 pôles, coudé, femelle BIS M-6003	5 pôles, coudé, mâle BIS M-6003	
Ounsulton	DIS IVI 0003	BIS W 0003	513 W 0000	DIS IVI 0000	
	Ø19.6	Ø19.6	Ø19.6 M12×1	Ø19.6 M12x1	
	PL0026		- Sa	54 54	
Symbolisation commerciale	BKS-S 92-00	BKS-S 94-00	BKS-S 93-00	BKS-S 95-00	
Connecteurs	Connecteur rond	Connecteur rond	Connecteur rond	Connecteur rond	
Diamètre de câble	68 mm	68 mm	68 mm	68 mm	
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)	
Température ambiante	−40+85 °C	−40+85 °C	−40+85 °C	−40+85 °C	
Résistance					

	BKS-S 92-00/-S 93-00/ -S 94-00/-S 95-00		BKS-S 92-R01/ -S 94-R01	
Affectation des broches	Broche	Signal	Broche	Signal
1 5 1	1	Drain	1	_
	2	V+	2	_
	3	V-	3	_
2 3 Vue du côté	4	CAN_H	4	L121 ohms
à visser du connecteur	5	CAN_L	5	L 121 OHHS
femelle				



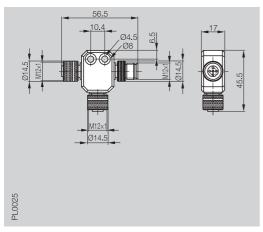


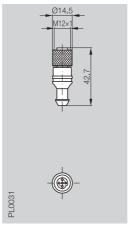
#### Connecteurs, résistance terminale

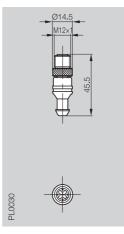
Branchement en T, 2 x femelle, 1 x mâle BIS M-6003-...

5 pôles, femelle BIS M-6003-... résistance terminale

5 pôles, mâle BIS M-6003-... résistance terminale 5 contacts, mâle, femelle BIS M-6003-... prolongateur

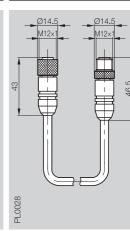






BKS-S 94-R01

121 ohms



BKS-S 92-TA1
Connecteur rond
IP 65
−25+85 °C

BK3-3 92-RU1	
Connecteur rond	
ID 60	

121 ohms

onnecteur rond	Connecteur rond		
IP 68	IP 68		
−25+90 °C	−25+90 °C		

BKS-S 137-19/GS92-PU-Connecteur rond

IP 67 −25...+90 °C

Veuillez ajouter la longueur du câble à la symbolisation commerciale!

02 = longueur 2 m05 = longueur 5 m

10 = longueur 10 m

## Le bon câble pour toutes les connexions de DeviceNet!





Câbles de liaison avec connecteurs Connecteurs

Connecteurs, résistance terminale

Câbles de liaison

#### Connecteurs Connecteurs. résistance terminale

Accessoires Bride de fixation. système de retenue et plaque de montage Accessoires mécaniques Colliers de fixation

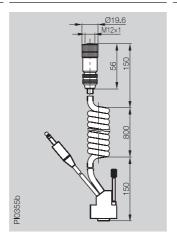
#### Accessoires

Exécution	
Litilisation	

Câble de raccordement Câble de liaison pour BIS M-4\_ \_ Systèmes avec dispositif de couplage pour BIS C-703-A Bloc d'alimentation et interface RS232

Exécution Utilisation

Manette pour tête de lecture/écriture BIS C-300-\_\_



Symbolisation commerciale Classe de protection selon CEI 60529 Température ambiante

BIS Z-AK-001-PU1-03 IP 40 0...+70 °C

Symbolisation commerciale Température de stockage Température ambiante

BIS C-300-HG1 -20...+85 °C 0...+70 °C



BIS C-703-A BIS Z-AK-001-PU1-03

#### Manette BIS C-300-HG1





Bride de fixation, système de retenue et plaque de montage

Bride de fixation pour Unicompact Désignation BES Q40-HW-1 Symbolisation commerciale Matériau : alu 51 30 3 différentes possibilités de fixation PX1678

Désignation Symbolisation commerciale

#### Système de retenue pour Unicompact BES HS-01-P1-C8/Q40

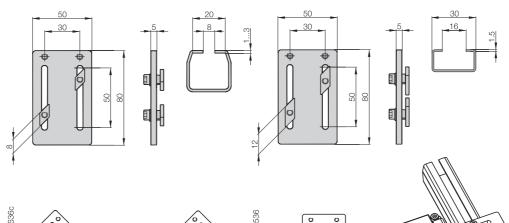
#### Système de retenue pour Unicompact BES HS-01-P1-C16/Q40

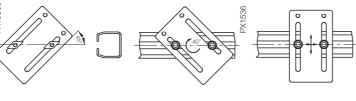
Ce système sert à fixer les capteurs Unicompact sur des rails.

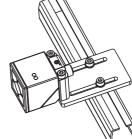
Matériau : Al/CuZn.

Le set de fixation comprend:

- 1 plaque de montage
- 2 coulisseaux
- 2 vis cylindriques M5×10 DIN 912 zinguées
- 2 rondelles Ø 5,3 **DIN 533**
- 2 vis cylindrique M5×40 ISO 4762







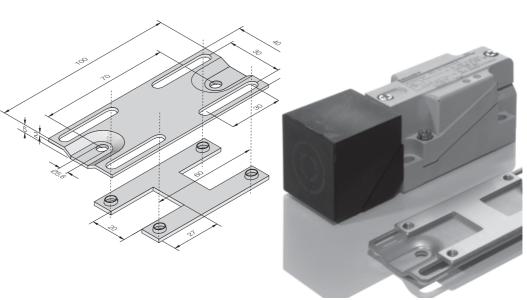
Désignation Symbolisation commerciale

Les Unisensors peuvent

Plaque de montage pour Unisensor Plaque de montage B 4 - 2057

être déplacés jusqu'à 30 mm sur cette plaque alors qu'ils sont branchés. Une fois les vis de fixation desserrées (M5×25; fournies avec la plaque), l'Unisensor peut être déplacé facilement et positionné exactement à l'endroit voulu.

Serrer les vis! La plaque de montage est réalisée en aluminium anticorrosion.



Câbles de liaison avec connecteurs Connecteurs

Connecteurs, résistance terminale Câbles de liaison

Connecteurs Connecteurs. résistance terminale

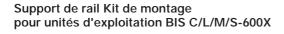
Accessoires Bride de fixation. système de retenue et plaque de montage

Accessoires mécaniques Colliers de fixation

**B∆LLUFF** | 207

www.balluff.com

#### Accessoires mécaniques



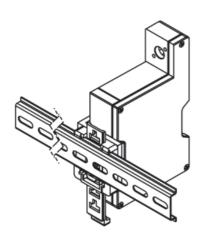
Eléments fournis avec le kit de montage BIS Z-HW-001

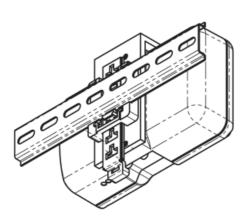
- 1 bride de fixation
- 1 support de rail
- 4 vis à six pans creux, selon DIN 912-M4×16
- 2 vis à tête cylindrique fendue, selon DIN 84-M3×8

Les rails ne sont pas fournis.

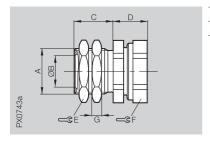


Pour un réglage et une fixation simples sur rails profilés



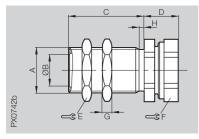


## Accessoires Colliers de fixation



# Dispositifs de serrage à butée fixe pour les têtes de lecture/écriture avec une longueur de filet de ≥ 30 mm (matériau : CuZn, nickelé)

	A	ØB	C	D max.	E	F	G
BES 18,0-KH-2S	M24×1,5	18	20,5	15,5	SW30	SW30	5
BES 30,0-KH-2S	M36×1,5	30	20,5	15,5	SW41	SW41	6
BES 30,0-KH-2L	M36×1,5	30	40	18	SW41	SW41	6

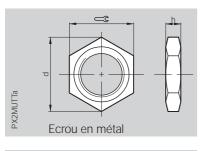




PX018304
----------

Brides de fixation										
	Α	В	С	D	Ε	F	G	Н		J
BES 14,5-BS-1	22	32	20	14,5	12	8	4,5	4,5	10	1
BES 16,0-BS-1	26	36	26	16	12	8	4,5	4,5	13	1
BES 18,0-BS-1	26	36	26	17,9	12	8	4,5	4,5	13	1
BES 30,0-BS-1	42	55	38	30	18	10	5,5	5,5	18	1,5



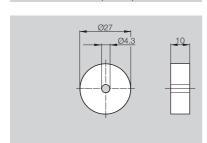


	N° de pièce =	Matériau	d	SW	h	
en métal	symbolisation commerciale					
M30×1,5	500252	laiton, nickelé	42	36	5	
en acier spécial						
M18×1	636982	1.4301	28	24	4	
M30×1,5	636983	1.4401	42	36	5	
	N° de pièce =	Matériau	d	SW	h	
en plastique	symbolisation commerciale					
M18×1	606841	PA 6.6	28	24	8	
	_					

Cables de
liaison avec
connecteurs
Connecteurs
Connecteurs
résistance
terminale
Câbles de
liaison
Connecteurs
Connecteurs
résistance
terminale
Accessoires
Bride de
fixation,
système de
retenue et
plaque de
montage
Accessoires
mécaniques
Brides

de fixation

Câbles de



Ecrou en plastique

**PX2MUTTb** 

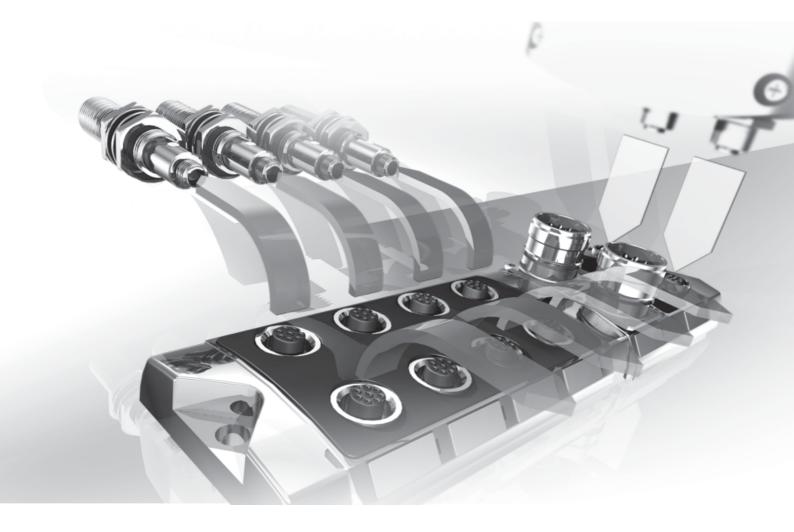
-				
BIS Z-SP-001				
Entretoise pour	r support de don	nées en cas de	montage sur m	nétal

www.balluff.com AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : infq@audin.fr

# **Expandermodul BIS Z-ER** ... bis zu 32 Schreib-/Leseköpfe anschließbar

Das Expandermodul ist zum Anschluss von bis zu 8 Schreib-/Leseköpfen geeignet: BIS L-3\_ oder BIS M-3\_\_ je nach eingesetzter Auswerteeinheit L oder M. Auswählbar über einen Drehschalter. Die Umschaltung bei Schreib-/Leseköpfen erfolgt elektronisch und ist somit verschleißfrei. Über Rückmeldesignale kann die Lesekopfanwahl überwacht werden. Die Auswahl des gewünschten Schreib-/ Lesekopfes wird mit Hilfe von 2 x 4 Steuersignalen vorgenommen.

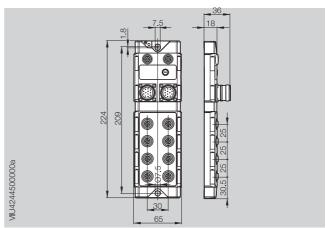
Es können maximal 2 Expander in Serie geschaltet werden. Mit dem neuen Expandermodul ist eine kostengünstige und wirtschaftlich skalierbare Erweiterung bis zu 32 Schreib-/ Leseköpfe mit nur einer Auswerteeinheit möglich.



**Expandermodul BIS Z-ER** ... bis zu 32 Schreib-/Leseköpfe anschließbar

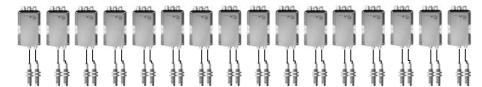
Maß	225×68×37
Funktion	Expandermodul in Verbindung mit BIS L-60XX, BIS M-60XX oder BIS M-407
Gehäusewerkstoff	GD-Zn vernickelt
Gewicht	ca. 580 g



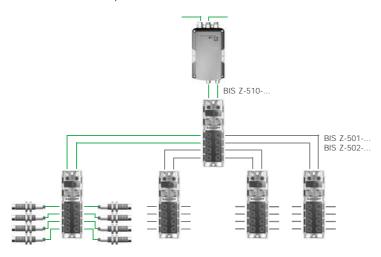


Bestellcode	BIS Z-ER-001
Bestellcode	DIS Z-EK-001
Spannungsversorgung	24 V DC ±20 %
Restwelligkeit	≤ 10 %
Stromversorgung	≤ 400 mA
Arbeitstemperatur	0+60 °C
Lagertemperatur	0+60 °C
Schutzart nach IEC 60529	IP 65
Anschlussart	
Anschluss für Auswerteeinheit	2 Steckverbinder 8-polig M12
Anschluss für Schreib-/Leseköpfe	2 × 4 Steckverbinder 8-polig M12
Anschluss für Steuersignale	2 Steckverbinder 12-polig M23
anschließbare Schreib-/Leseköpfe	2 × 4 extern BIS L-3oder BIS M-3 von der angewendeten Auswerteeinheit vorgegeben
Kontrollanzeigen	16 LED grün und 16 LED gelb zur Anzeige des gewählten Schreib-/Lesekopfes
Befestigung	2-Loch-Montage
Zubehör bitte separat bestellen	Steckverbinder siehe Seite 199

#### Bisheriger Standard!



Jetzt neu! Mit dem neuen Expandermodul sind bis zu 32 Schreib-/Leseköpfe an einer Auswerteeinheit anschließbar



www.balluff.com BALLUFF | 211

## Systèmes industriels RFID BIS

Combinaison de

têtes de lecture/écriture et de supports de données

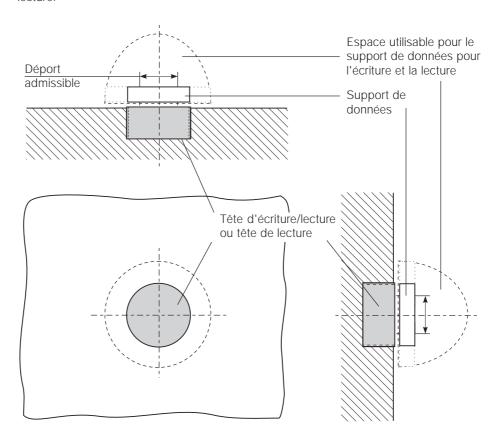
Disposition spatiale de la tête d'écriture/lecture ou de la tête de lecture et du support de données

Un élément essentiel pour le bon fonctionnement de l'échange de données entre la tête d'écriture/lecture ou la tête de lecture et le support de données est le respect d'un temps de séjour suffisamment long du support de données à l'intérieur d'une aire délimitée par une distance donnée de la tête d'écriture/ lecture ou de la tête de lecture.

Les deux dessins illustrent ce phénomène; l'un des dessins des têtes de lecture/ écriture ou de têtes de lecture se rapporte à un mode avec un sens de déplacement indifférent et l'autre dessin à une disposition où le support de données doit toujours se déplacer selon un sens donné.

Dans le cas d'une écriture/ lecture en mode statique ou d'une écriture en mode statique le support de données est immobile par rapport à la tête d'écriture/ lecture ou à la tête de lecture. Cela permet d'avoir une plus grande distance entre les

deux.



Disposition spatiale de la tête d'écriture/lecture ou la tête de lecture et le support de données pour les têtes d'écriture/lecture ou têtes

de lecture à sens de déplacement indifférent et montage encastrable dans le métal (antenne cylindrique).

## Systèmes industriels RFID BIS

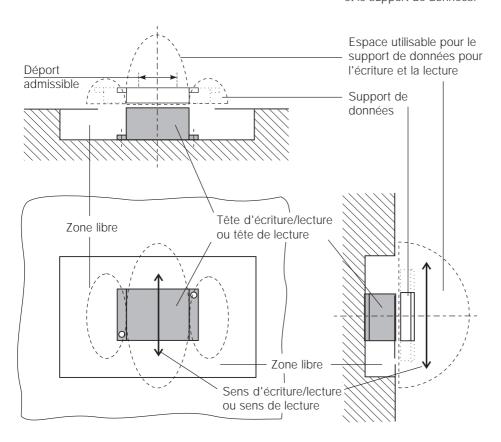
Combinaison de têtes de lecture/écriture et de supports de données

Au cours d'un fonctionnement dynamique, le support de données se déplace à côté de la tête de lecture/écriture ou de la tête de lecture.

L'écart plus réduit est nécessaire afin d'obtenir si possible une grande course de lecture/écriture ou une grande course de lecture.

Des supports de données appropriés sont affectés à chaque tête de lecture/ écriture ou tête de lecture (l'affectation dépend de la taille et de la forme de l'antenne).

Les données caractéristiques de l'écart et du déport admis sont spécifiées tout comme l'écart et la vitesse relative entre la tête de lecture/ écriture ou la tête de lecture et le support de données.



Disposition spatiale de la tête de lecture dépendant du de lecture/écriture ou de la tête de lecture et du support de données pour les têtes de lecture/écriture ou les têtes

sens de déplacement et un montage non encastrable (antenne axiale).

www.balluff.com BALLUFF | 213

## Systèmes industriels RFID BIS

Logiciel et outils de service

#### Outils de service pour une mise en service simple

Economisez du temps et de l'argent et utilisez le CD-ROM pour une mise en service simple de votre système BIS. Pour vous faciliter la tâche, chaque unité d'exploitation est munie de ce CD-ROM comportant des outils de service.



En tant qu'aide à la mise en service, pour la configuration du test!

Ce logiciel gratuit offre la possibilité d'écrire ou de lire un support de données via un ordinateur courant.

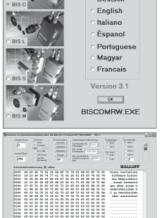
#### Conditions requises:

Ordinateur: Interface série ou interface USB avec utilisation d'un convertisseur USB vers RS232.

Windows XP ou Windows 2000 Lecteur CD-ROM.

Unité d'exploitation : Toutes les unités d'exploitation avec protocole (-007) Balluff et interface série intégrée.

BALLUFF



#### Fonctions:

- lecture de supports de données et affichage des données au format ASCII et hexadécimal.
- édition de données et écriture de données sur le support de données.
- initialisation du support de données pour le fonctionnement CRC.



#### Couplage logiciel BIS C-60\_2 pour Siemens Simatic S7

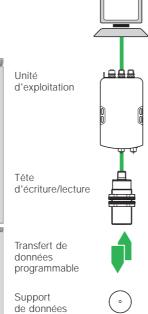
Pour une intégration rapide dans le système de commande. Economisez du temps et de l'argent grâce aux fonctions préprogrammées!

Modules fonctionnels pour le traitement d'unités d'exploitation avec interface INTERBUS ou PROFIBUS-DP sur un automate Simatic S7.

Les modules fonctionnels offrent toutes les fonctionnalités, dont disposent les unités d'exploitation. Les données sont échangées par le biais de la zone E/S de la commande.

#### Avantages:

- mise en service rapide
- manipulation aisée
- étendue complète de commandes



PC.

# **Systèmes industriels RFID BIS** Formes spéciales



BIS M-107-03/L-H200 Support de données pour haute température



BIS M-115-03/A Autres solution pour votre application. Consultez-nous!



BIS C-131-05/L pour une lecture des données radiale sur des composants tournants, le positionnement est supprimé. Consultez-nous!



BIS L-130-05/L-SA1 pour une lecture des données radiale sur des composants tournants, le positionnement est supprimé. Consultez-nous!